

SOUD PRVNÍHO STUPNĚ

Rozsudek Soudu prvního stupně ze dne 23. září 2009 — Španělsko v. Komise

(Věc T-341/05) ⁽¹⁾

(„Zemědělství — Společná organizace trhu v oblasti mléka a mléčných výrobků — Zrušení vývozních náhrad pro veškeré mléčné výrobky určené do Ceuty a Melilly — Podmínky — Zásada zákazu diskriminace — Proporcionalita“)

(2009/C 267/89)

Jednací jazyk: španělština

Účastníci řízení

Žalobce: Španělské království (zástupci: J. Cárcamo a M. Muñoz Pérez, abogados del Estado)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: C. Catta-briga a F. Jimeno Fernández, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení nařízení Komise (ES) č. 909/2005 ze dne 16. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky (Úř. věst. L 154, s. 10), v rozsahu, ve kterém zařazuje Ceutu a Mellilu mezi místa určení, která jsou v příloze uvedeného nařízení vyjmenována pod číselným kódem míst určení L01

Výrok rozsudku

1) Příloha nařízení Komise (ES) č. 909/2005 ze dne 16. června 2005, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky, se zrušuje v rozsahu, ve kterém zařazuje Ceutu a Mellilu mezi místa určení vyjmenovaná pod číselným kódem míst určení L01.

2) Komisi Evropských společenství se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 271, 29.10.2005.

Rozsudek Soudu prvního stupně ze dne 23. září 2009 — Transnautica v. Komise

(Věc T-385/05) ⁽¹⁾

(„Celní unie — Operace vnějšího tranzitu Společenství — Náklady tabáku a etylalkoholu určené třetím zemím — Podvod — Žádost o prominutí dovozního cla — Článek 239 nařízení (EHS) č. 2913/92 — Článek 905 nařízení (EHS) č. 2454/93 — Ustanovení o ekvité — Existence zvláštní situace — Globální záruka“)

(2009/C 267/90)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Transnautica — Transportes e Navegação, SA (Mato-sinhos, Portugalsko) (zástupci: C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas, D. Ortigão Ramos a B. Aniceto Silva, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství (zástupci: X. Lewis a J. Hottiaux, zmocněnci)

Předmět věci

Žaloba na zrušení rozhodnutí Komise REM 05/2004 ze dne 6. července 2005, kterým se odmítá vrácení a prominutí některých cel.

Výrok rozsudku

1) Rozhodnutí Komise REM 05/2004 ze dne 6. července 2005 se zrušuje.

2) Komisi Evropských společenství se ukládá náhrada nákladů řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 330, 24.12.2005.